

# KRÜNER



MODELO Nº. : 39216 SECADOR DE PELO  
MODEL Nº. : 39216 HAIR DRYER  
MODELO Nº: 39216 SECADOR DE CABELO

220~240V      50/60Hz      1600W



MANUAL DE INSTRUCCIONES  
INSTRUCTION MANUAL  
MANUAL DE INSTRUÇÕES



**ANTES DE USAR LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL**



**PLEASE READ CAREFULLY THIS MANUAL BEFORE USE**



**POR FAVOR, LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE USAR**

## 1. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Este aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Sí pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidad físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben ser realizados por niños.
- Para protección adicional, es recomendable la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) que tenga una corriente de defecto asignada de funcionamiento que no exceda de 30mA, en el circuito eléctrico que alimenta a la instalación eléctrica. Pida consejo a su instalador.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- El aparato no está previsto para su operación por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
- Solo el conector apropiado debe ser usado.
- No usar accesorios que no hayan sido recomendados o suministrados para este producto.
- Desconectar el aparato de la alimentación si éste se deja desatendido y antes del montaje, desmontaje o limpieza.
- No se puede sumergir o mojar el secador.
- No debe usarse en un baño o una ducha.
- **ADVERTENCIA:** No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Cuando el secador se utilice en un cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo ya que la proximidad del agua representa un peligro incluso cuando el secador está apagado.

## 2. INSTRUCCIONES DE USO

### PARTES

- A. Concentrador
- B. Interruptor de aire frío

- C. Interruptor de velocidad
- D. Protección del cable
- E. Aro para colgar
- F. Tapa trasera desmontable



## CÓMO UTILIZAR

- Asegúrese de que sus manos estén completamente secas antes de conectar.
- Enchufe y ajuste los interruptores en la posición deseada.
- Una vez que su cabello esté seco mueva el interruptor de velocidad (C) a la posición de apagado.

### a) Interruptor de aire frío (B):

Cambia el aire caliente por aire frío.

### b) Interruptor de velocidad (C):

Posición 1: Apagado

Posición 2: corriente de aire suave

Posición 3: corriente de aire fuerte

## 3. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

### ANTES DE LIMPIAR

**ADVERTENCIA:** desconecte el aparato antes de limpiarlo.

- Asegúrese de que las entradas y salidas de aire no están bloqueadas. Si eso sucede, el secador puede sobrecalentarse.

### LIMPIEZA

- Nunca limpie el aparato con el alcohol.
- Nunca sumerja el aparato o sus accesorios en agua.

- Utilice un paño ligeramente húmedo para el cuerpo y secar con un paño seco.
- Secar cuidadosamente todas las piezas limpiadas.
- Limpiar el polvo, impurezas y el pelo con un cepillo.

## **Garantía**

Este producto está garantizado contra defectos en materiales y mano de obra por un período de dos años a partir de la fecha de compra. Bajo esta garantía el fabricante se compromete a reparar o reemplazar cualquier pieza que se encuentre defectuosa, siempre que el producto sea devuelto a uno de nuestros centros de servicio autorizados. Esta garantía solo es válida si el aparato ha sido utilizado según las instrucciones, y siempre que no se haya modificado, reparado o interferido por ninguna persona no autorizada, o dañado por mal uso.

Esta garantía, naturalmente, no cubre el desgaste por uso, ni frágiles como los elementos de vidrio y de cerámica, lámparas, etc. Si el producto no funciona y es la razón de la devolución y está dentro del plazo de garantía, por favor, muestre la tarjeta de garantía y el comprobante de compra.

---

## **1. SAFETY WARNINGS**

- This appliance is not intended for being used by children from 0 to 8 years old. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be performed by children.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit. Ask your installer for advice.
- If the power cord is damaged, in order to avoid risks, it should be replaced by the manufacturer, maintenance department or similar sector professionals.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

- Only the appropriate connector must be used.
- Do not use attachments not recommended or supplied for this product.
- Disconnect the appliance from the power supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- Never submerge or wet the dryer.
- DO NOT use in a bath or shower
- **WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. When the hairdryer is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.

## 2. HOW TO USE

### PARTS

- A. Concentrator
- B. Cool switch
- C. Speed switch
- D. Wire protection
- E. Hanging loop
- F. Removable end cap



### HOW TO USE

- Make sure that your hands are completely dry before plugging in.
- Plug in and set the switches to the required position.
- Once your hair is dry set the switch speed switch (C) to the off position and unplug.

#### a) **Cool air switch (B):**

Changes the hot air for fresh air.

#### b) **Speed switch (C):**

Position 1: Off

Position 2: gentle stream of air

Position 3: strong stream of air

## 3. MAINTENANCE & CLEANING

### BEFORE CLEANING

**WARNING:** always unplug your appliance before cleaning.

- Ensure that the air inputs and outputs are not blocked. If that does happen, the dryer can overheat.

### CLEANING

- Never clean your appliance with alcohol.
- Never immerse your appliance or its accessories in water.
- Use a slightly damp cloth for the body and dry it up with a dry cloth.
- Carefully dry all parts cleaned.
- Clean the dust, impurities and hair with a brush.

### Guarantee

This product is guaranteed against defects in materials and workmanship for a period of two years from the date of purchase. Under this guarantee the manufacturer undertakes to repair or replace any parts to be defective, providing the product is returned to one of our authorised service centres. This guarantee is only valid if the appliance has been used in accordance with the instructions, and provided that it has not been modified, repaired or interfered with by any unauthorised person, or damaged through misuse. This guarantee naturally does not cover wear and tear, nor breakables such as glass and ceramic items, bulbs, etc. If the product does not work and it is the reason for returning it and it is within the guarantee period, please also show the guarantee card and proof of purchase.

# 1. DICAS DE SEGURIDADE

- Este aparelho não deve ser usado por crianças desde os 0 até os 8 anos. Pode sim ser utilizado por crianças com idade de 8 anos e superior, assim como pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, só se foram dadas a supervisão ou formação adequadas a respeito do uso do aparelho de uma maneira segura e compreendem os perigos que ele implica. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a realizar pelo utente não devem ser realizadas por crianças.
- Para proteção adicional, é recomendável a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) que tenha em funcionamento uma corrente de defeito atribuída que não exceda de 30mA no circuito elétrico que alimenta a instalação elétrica. Peça conselho ao seu instalador.
- Se o cabo de alimentação estiver danado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoal qualificado similar com o fim de evitar qualquer perigo.
- O aparelho não é adequado para a operação por meio de um temporizador externo ou sistema de controle remoto separadamente.
- Só o conector adequado deve ser utilizado.
- Nunca submergir ou molhar o secador.
- Não utilizar em uma banheira ou chuveiro
- **ATENÇÃO:** Não use este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água. Quando o secador de cabelo é usado em uma casa de banho, desligue-o após o uso uma vez que a proximidade da água representa um perigo, mesmo quando o secador está desligado.

# 2. INSTRUÇÕES DE USO

## PARTES

- A. Concentrador
- B. Interruptor de ar frio
- C. Velocidade
- D. Protecção de cable
- E. Aro para pendurar
- F. Tampa traseira removível

## COMO USAR

- Certifique-se de que suas mãos estão completamente secas antes de ligar.
- Plug e definir os interruptores para a posição desejada.
- Uma vez que seu cabelo está seco mover o interruptor de velocidade (C) para a posição de desligado.

### a) Interruptor de ar frio (B):

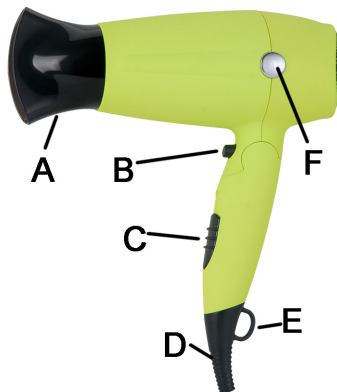
Mudar o ar quente para obter ar frio.

### b) Interruptor de velocidade (C):

Posição 1: desligado

Posição 2: fluxo de ar suave

Posição 3: forte corrente de ar



## 3. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

### ANTES DE LIMPAR

**AVISO:** desligue o aparelho antes da limpeza.

- Certifique-se as entradas e saídas de ar não estão bloqueadas. Se isso acontecer, o secador pode superaquecer.

### LIMPEZA

- Nunca limpe o dispositivo com álcool.
- Nunca mergulhe o aparelho ou seus acessórios de água.
- Use um pano levemente húmido para o corpo e seque com um pano seco.
- Secar cuidadosamente todas as peças limpas.
- Limpe a poeira, sujeira e cabelo com uma escova.



## **Garantia**

Este produto está coberto por uma garantia legal de 2 anos pelos defeitos dos materiais ou produção. O produtor compromete-se à reparação ou substituição dos produtos quando o consumidor devolve o produto a um centro autorizado. Esta garantia só é válida quando o aparelho tem sido usado corretamente, sem ser modificado ou reparado por uma pessoa não autorizada, ou danado por um mal uso. Esta garantia não se refere ao desgaste do uso nem às partes frágeis como vidro ou cerâmica. Por favor, se o produto não funciona e quer devolver-o, assegure-se que está no prazo de garantia e mostre a fatura de compra.

## **ADVERTENCIA**

PARA EVITAR POSIBLES  
DESCARGAS ELÉCTRICAS  
NO ABRA ESTE APARATO

ATENCIÓN: ESTE APARATO FUNCIONA CON  
UNA TENSIÓN DE 220-240V, PARA EVITAR  
UNA POSIBLE DESCARGA ELÉCTRICA NO  
TRATE DE ABRIRLO, NI RETIRE LOS  
TORNILLOS

## **CAUTION**

TO PREVENT ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN APPLIANCE

CAUTION: THIS APPLIANCE WORKS WITH  
220-240V POWER INLET. DO NOT TRY TO  
OPEN IT NEITHER UNSCREW.

## **AVISO**

PARA EVITAR RISCO DE CHOQUE  
ELÉCTRICO NÃO ABRA  
O APARELHO

ATENÇÃO: ESTE APARELHO FUNCIONA COM  
TENSÃO DE 220-240 V, PARA EVITAR O  
CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO O ABRA NEM  
REMOVA OS PARAFUSOS.



El dibujo de un relámpago dentro de un triángulo, es una señal de advertencia, avisando que en el interior del aparato hay "voltaje peligroso".

Thunder within a triangle stands for caution signal, advising about "danger voltage" within appliance.

O desenho de um relâmpago em um triângulo é um aviso de "voltagem perigosa" no aparelho.



Una vez agotada la vida útil de este producto eléctrico, no lo tire a la basura doméstica.

Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

Ao final da vida útil do aparelho, não o jogue no lixo doméstico



El signo de admiración dentro de un triángulo, indica que las instrucciones que acompañan al producto son importantes.

Exclamation mark within a triangle, stands for enclosed instructions with appliance are important.

O sinal de admiração (!) é um aviso da importância das instruções fornecidas



Este producto cumple con la Directiva Europea RoHS (2002/95/CE), sobre la restricción de uso de determinadas sustancias.

This product compliants with RoHS (2002/95/CE) European Directive in use restrictions for specific substances.

Este produto cumpre a diretiva europeia RoHS (2002/95/CE) relativa à restrição do uso de determinadas substâncias.